Correcciones

Corrección en el artículo «Guía de práctica clínica sobre el tratamiento de las valvulopatías (versión 2012)», Rev Esp Cardiol. 2013:66:131.e1-e42

Correction in article «Guidelines on the Management of Valvular Heart Disease (Version 2012)», Rev Esp Cardiol. 2013;66:131.e1-e42

En el artículo de Vahanian et al. titulado «Guía de práctica clínica sobre el tratamiento de las valvulopatías (versión 2012)», publicado en Rev Esp Cardiol. 2013;66:131.e1-e42, se han detectado los siguientes errores.

Página e20, Figura 3. Tratamiento de la insuficiencia mitral primaria. En la parte derecha del algoritmo de decisiones, los cuadros de texto «Sí» y «No» debajo del cuadro de FEVI > 30% están intercambiados. La figura correcta quedaría así:

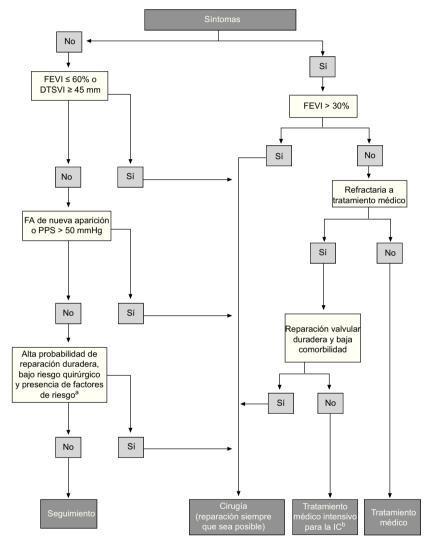


Figura 3. Tratamiento de la insuficiencia mitral primaria cronica grave. Al: auricula izquierda; DTSVI: diametro telesistolico del ventriculo izquierdo; FA: fibrilacion auricular; FEVI: fraccion de eyeccion del ventriculo izquierdo; IC: insuficiencia cardiaca; PPS: presion pulmonar sistolica; SC: superficie corporal; VI: ventriculo izquierdo.

^aCuando haya alta probabilidad de reparacion valvular duradera con bajo riesgo, se debe considerar la reparacion valvular (IIa C) en pacientes con rotura o flail de valvas y DTSVI \geq 40 mm; se debe considerar la reparacion valvular (IIb C) en presencia de uno de los siguientes: volumen de la AI \geq 60 ml/m² de SC y ritmo sinusal o hipertension pulmonar durante el ejercicio (PPS \geq 60 mmHg).

^bEl tratamiento extendido de la IC incluye: terapia de resincronizacion cardiaca, dispositivos de asistencia ventricular, dispositivos de restriccion cardiaca y trasplante cardiaco.

VÉASE CONTENIDO RELACIONADO: http://dx.doi.org/10.1016/j.recesp.2012.10.025 Página e29, Tabla 18. Elección de la prótesis aórtica/mitral. A favor de una bioprótesis. En el último apartado, donde dice «Se debe considerar el uso de bioprótesis en pacientes < 65 años para prótesis en posición aórtica y < 70 años para prótesis en posición mitral» debe decir «Se debe considerar el uso de bioprótesis en pacientes >65 años para prótesis en posición aórtica y > 70 años para prótesis en posición mitral».

Página e35, Figura 7. Estenosis aórtica grave y necesidad de cirugía no cardiaca electiva. En la parte inferior derecha del algoritmo, los cuadros de texto «Alto» y «Bajo» están intercambiados.

La figura correcta quedaría así:

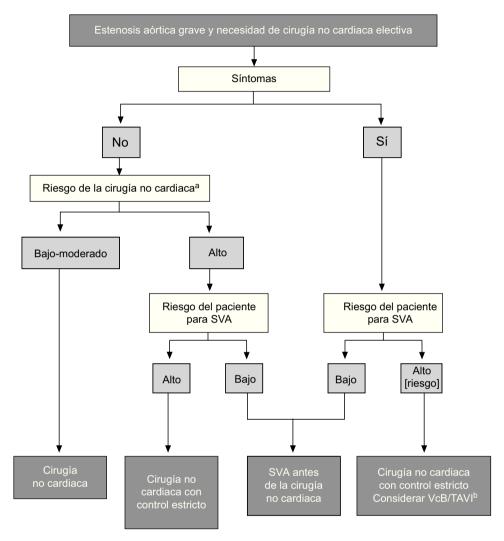


Figura 7. Tratamiento de la estenosis aortica grave y cirugia no cardiaca electiva segun las caracteristicas del paciente y el tipo de cirugia. EA: estenosis aortica; SVA: sustitucion valvular aortica; VcB: valvuloplastia con balon; TAVI: implantacion transcateter de valvula aortica.

Estas correcciones se han incluido en la versión electrónica del artículo con fecha 14-03-2013.

^aClasificacion en tres grupos segun el riesgo de complicaciones cardiacas (muerte a los 30 dias e infarto de miocardio) con la cirugia no cardiaca²²⁷ (alto riesgo, > 5%; riesgo intermedio, 1-5%; bajo riesgo, < 1%).

^bLa cirugia no cardiaca solo debe realizarse en casos estrictamente necesarios. En la eleccion entre valvuloplastia con balon y TAVI, se debe tener en cuenta la esperanza de vida del paciente.